

Partial mergers and near-distinctions: stylistic layering in dialect acquisition

Daniel Ezra Johnson (Lancaster University)

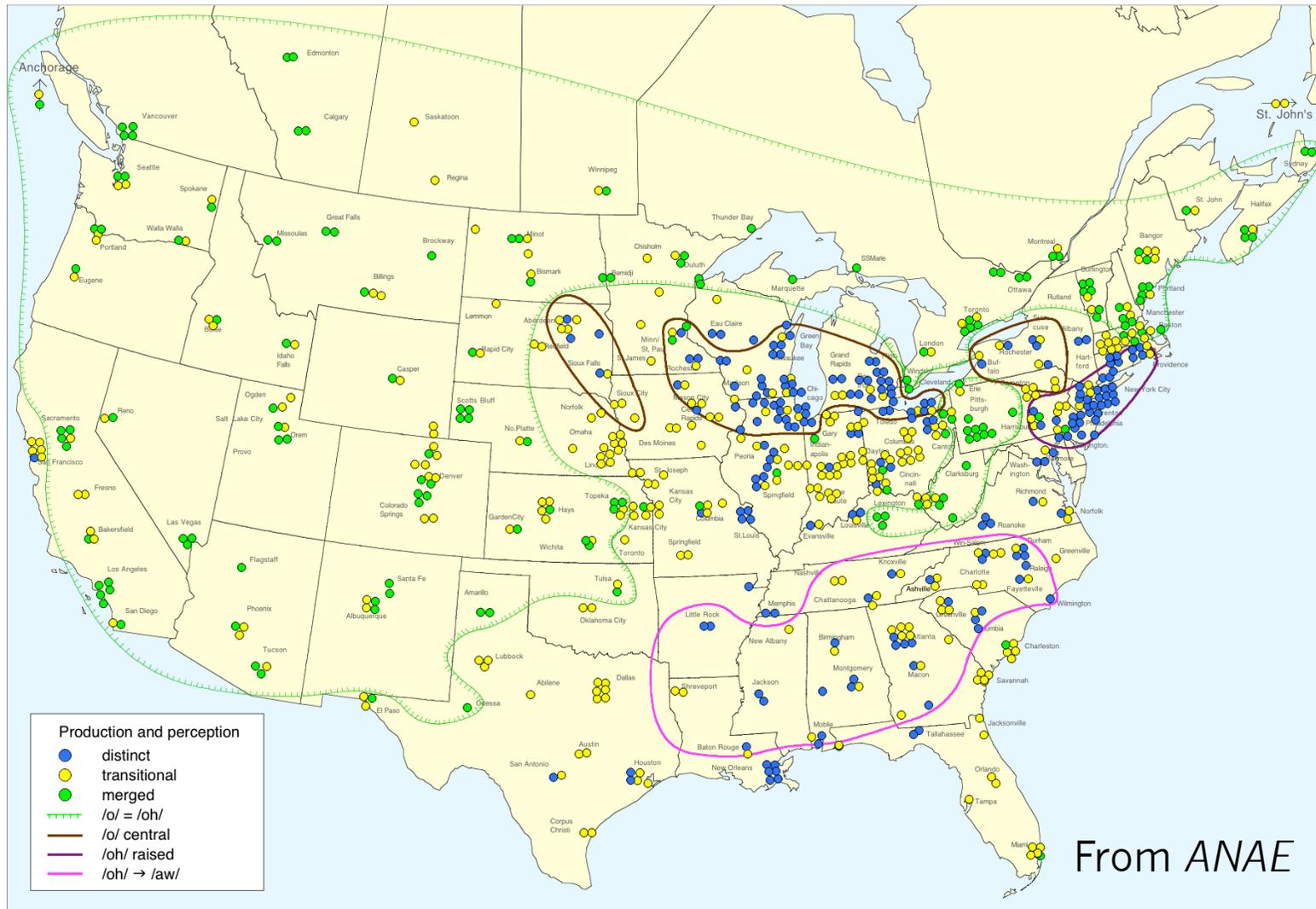
Jennifer Nycz (Georgetown University)

NWAV 43 • Chicago 2014

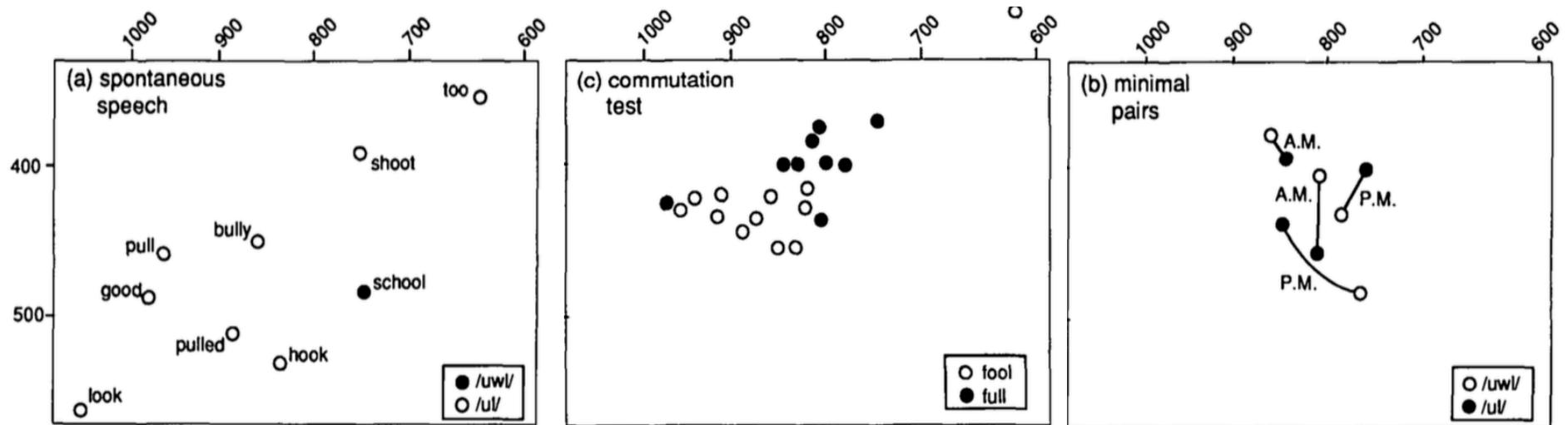
The big questions

- When people are immersed in new dialect input, how do their linguistic productions and the norms underlying them change?
- How do we account for these patterns?

The cot/caught merger



Near-mergers



Dan Jones & The pool/pull merger (plots from Labov, Karen, & Miller 1991)

See Labov, Keren, & Miller 1991 for more examples

Near-mergers

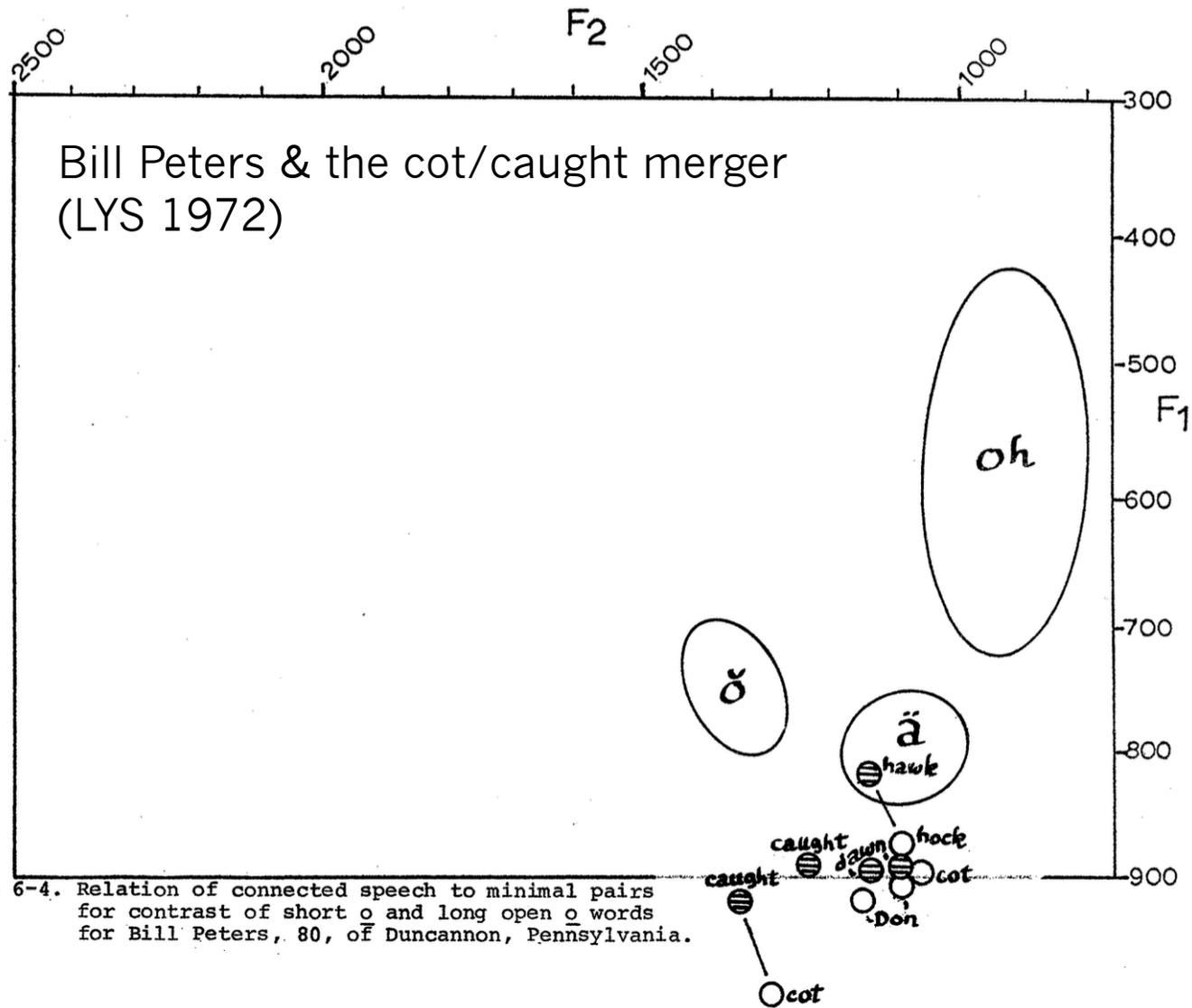


Figure 6-4. Relation of connected speech to minimal pairs for contrast of short *o* and long open *o* words for Bill Peters, 80, of Duncannon, Pennsylvania.

Style variation & norms

- citation styles are better taken as an indication of '*phonic intention*, illustrating the norms of the speaker, in part, rather than a reliable indication of performance'
(Labov 1966/2006:152)
- '...depending on the particular sociolinguistic configuration, the mean values may shift radically backwards towards an older, corrected value, or radically forwards towards the apparent target of the change'
(Labov *et al.* 1991: 57).

Style variation & norms: same community/variety

- When individuals are faced with community change
 - perception leads production
 - citation styles lead naturalistic styles
- What is behind this?
- Production (esp. conversation) lags behind
 - because of accumulated exemplars
 - because of well-practiced motor plans, etc.
- Norms of individual can change more easily along with norms of their community

Style variation & norms: different community/variety?

- Does perception lead production?
- Do the norms of individual change to that of new community?

- Usually not.

Two asymmetries

- Mergers easier to acquire than distinctions?
- Children better at acquiring new things than adults?

Our data

	Merged > Distinct	Distinct > Merged
Adults	17 Canadians in NYC 8 “MA” with “RI” spouse or environment	10 “RI” with “MA” spouse or environment
Children	3 “RI” with merged parents (one family)	3 “MA” with distinct parents (one family)

Three or four styles per speaker:

- spontaneous conversation (all speakers)
- picture naming (all New England children, some adults)
- reading passages (New Englanders)
- word list (Canadians)
- minimal pairs (all speakers)

reading passage, word list share words with minimal pairs

Measurement, models, and plots

- FAVE-align on a restricted set of LOT and THOUGHT words, excluding word-final tokens and tokens after [j] and [w].
- semi-automatic extract, 5 formants under 5000 Hz (men) or 5500 Hz (women/children), at F1 max, hand-fixed errors
- one model for each speaker, including all styles
- common fixed effects for preceding and following place
- common random intercept for word
- separate word-class effect for each style

> lmer(F1 or F2 ~ Preceding.Place + Following.Place +
Style * Class + (1 | Word), dat)

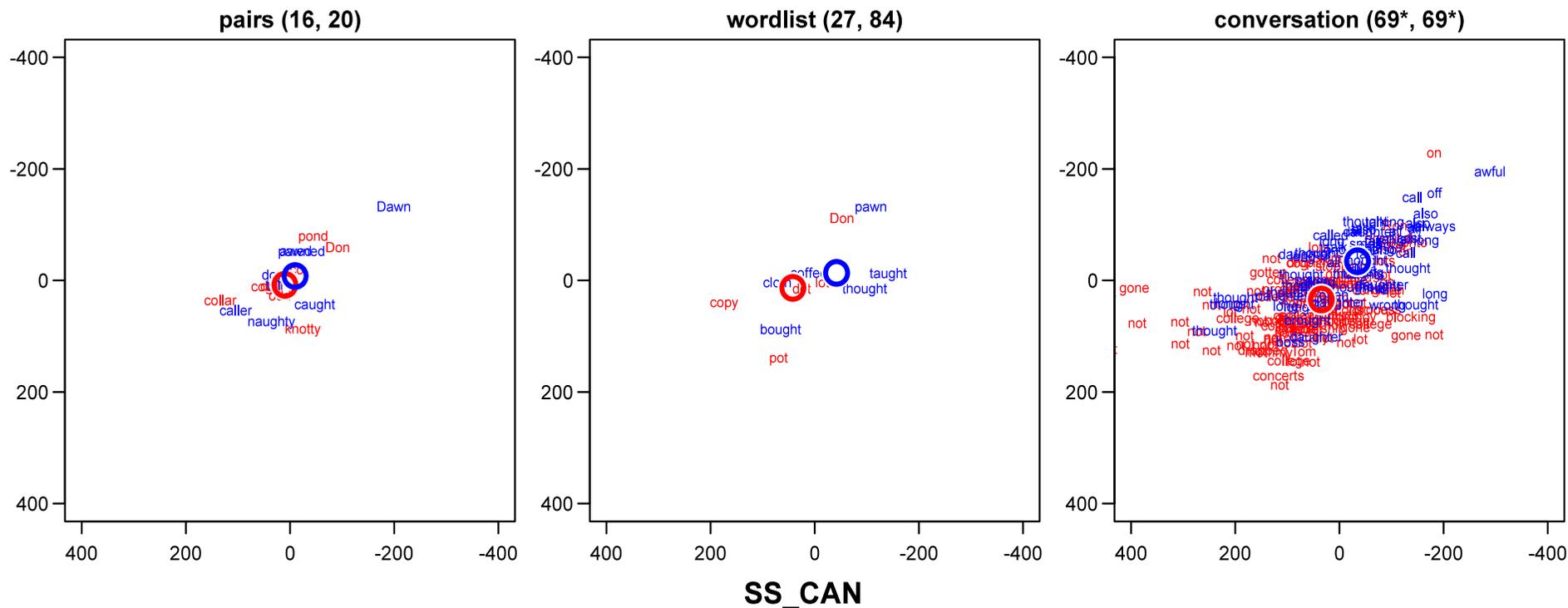
mean symbols: Class + Class:Style

token symbols: Class + Class:Style + Word + residual error

M to D: Canadians summary

<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>yrs Can</i>	<i>yrs NYC</i>	<i>partner</i>	<i>remain?</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv > pairs?</i>	<i>judged</i>
LW	female	31	21	10	D	N	73	Y	same
SS	female	54	27	27	D	Y	69	Y	same
LG	female	46	39	7	D	N	65	Y	same
LC	female	30	29	1	M	N	44	Y	same
JC	male	48	30	18	M	Y	43	Y	same
DB	female	58	47	11	D	N	41	Y	same
EW	male	50	34	16	Taiwan	Y	39	Y	same
VJ	female	70	26	44	M	Y	35	Y	same
TM	female	41	38	3	D	Y	34	N	same
JF	female	45	31	14	M	Y	32	Y	same
GH	male	54	39	15	M	Y	30	Y	same
BW	male	37	35	2	M	N	25	Y	same
BK	female	54	33	21	D	Y	23	=	same
CW	female	54	26	28	M	Y	22	Y	same
ES	male	42	37	5	D	N	16	N	same
PW	male	32	32	0	none	N	16	N	same
NW	female	39	25	14	M	Y	15	Y	same

M to D: Canadian example

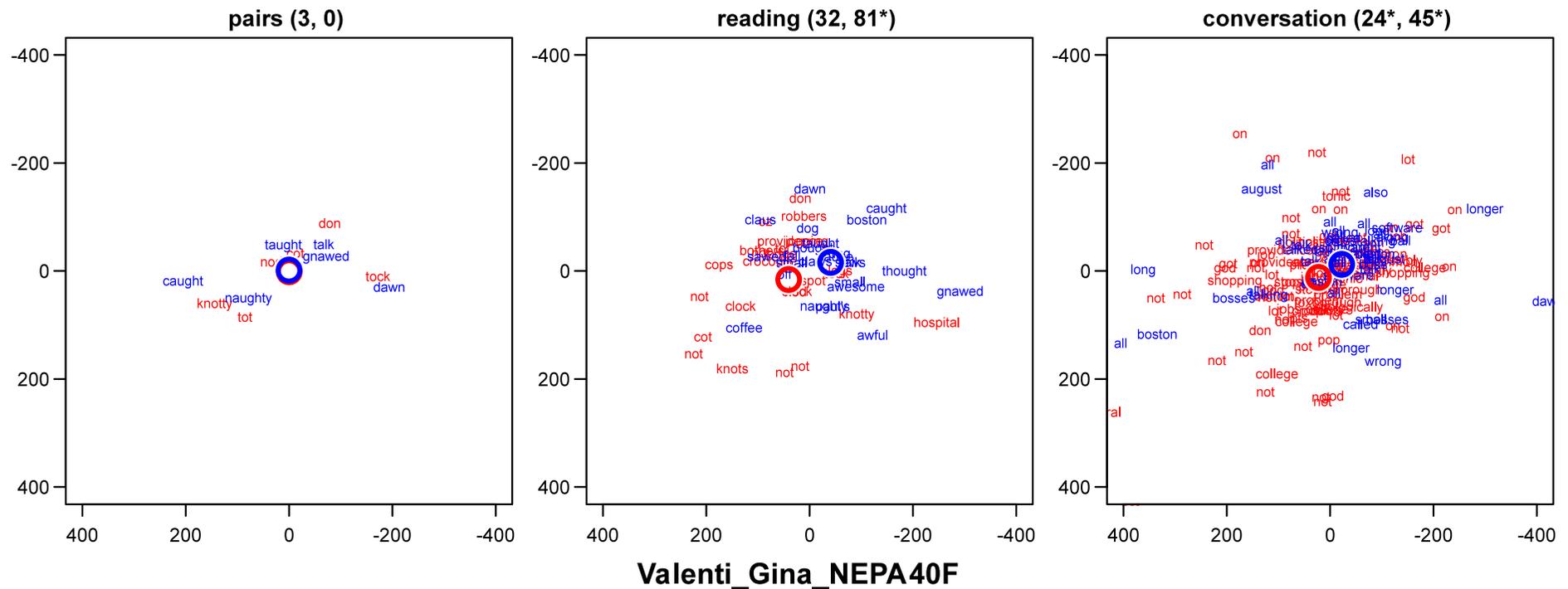


<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>yrs Can</i>	<i>yrs NYC</i>	<i>partner</i>	<i>remain?</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv ></i> <i>pairs?</i>	<i>judged</i>
SS	female	54	27	27	D	Y	69	Y	same

M to D: New England adults

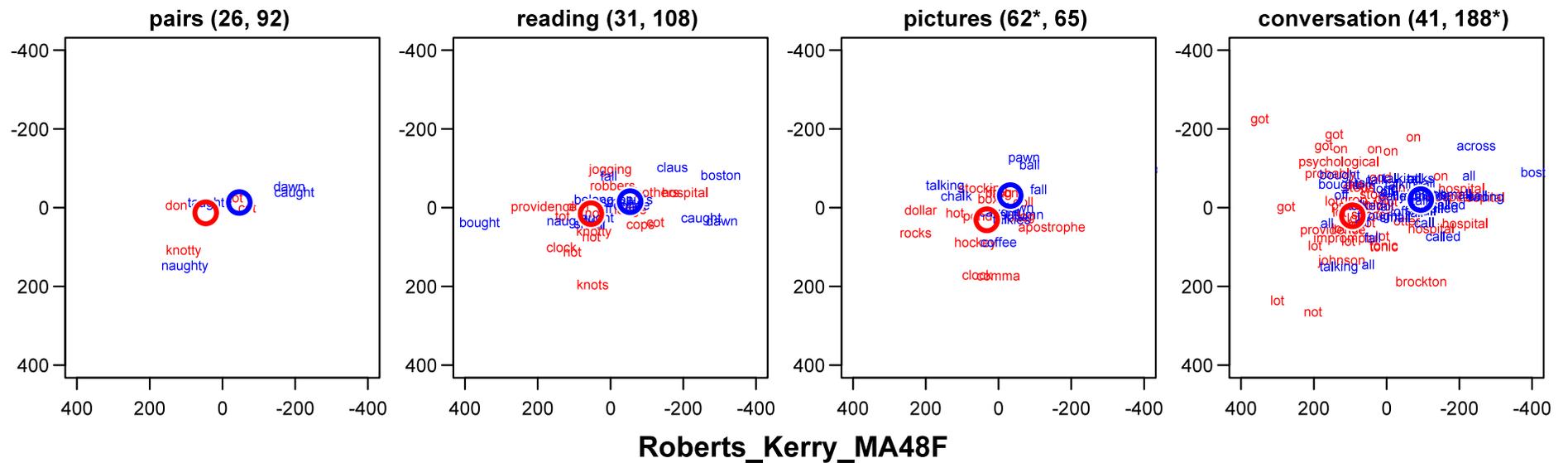
<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>age moved</i>	<i>years of D2</i>	<i>partner</i>	<i>other</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv > pairs?</i>	<i>judged</i>
KR	female	48	12	23 (then M)	D	D	188	Y	same
RE	female	47	25	22	D	D	153	close	same
MP	male	48	18	30	M	D	122	close	mixed
MA	male	34	N/A	10	D	M	114	N	mixed
KC	female	36	N/A	16	D	both	75	Y	same
GV	female	40	34	6	D	D	45	Y	same
JS	female	78	N/A	55	D	both	40	Y	same
VH	female	44	38	6	D	?	-61	N	same

M to D: New England adult (merged in pairs, small diff. in conversation)



<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>age moved</i>	<i>years of D2</i>	<i>partner</i>	<i>other</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv ></i> <i>pairs?</i>	<i>judged</i>
GV	female	40	34	6	D	D	45	Y	same

M to D: New England adult (larger distinction, esp. in conversation)

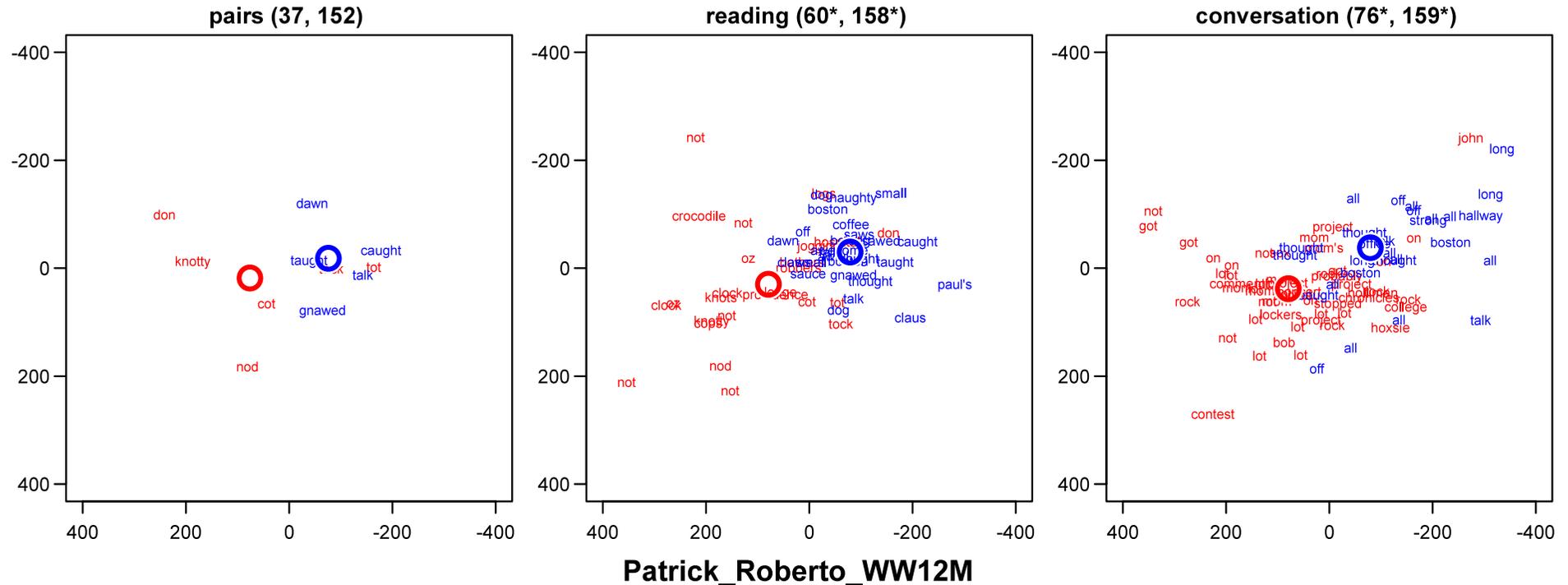


<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>age moved</i>	<i>years of D2</i>	<i>partner</i>	<i>other</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv > pairs?</i>	<i>judged</i>
KR	female	48	12	23 (then M)	D	D	188	Y	same

M to D: New England children

<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>parents</i>	<i>peers</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv > pairs?</i>	<i>judged</i>
Juan Patrick	M	15	M	D	164	Y	different
Roberto Patrick	M	12	M	D	159	close	same
Paco Patrick	M	11	M	D?	127	Y	same

M to D: New England child (distinction w/o clear style-shifting)



<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>parents</i>	<i>peers</i>	$\Delta F2$ conv	<i>conv > pairs?</i>	<i>judged</i>
Roberto Patrick	M	12	M	D	159	close	same

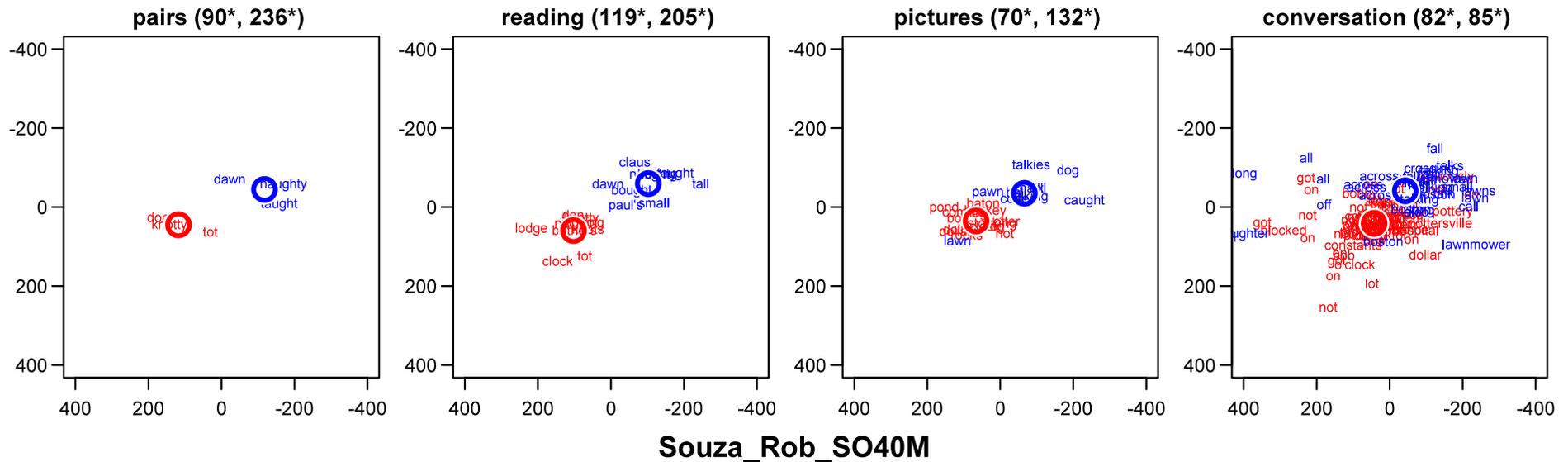
Summary of findings: M to D

- The Canadians in NYC nearly all acquire a small distinction (15 – 75 Hz in F2).
 - Nearly all of them have a larger difference in conversation than in minimal pairs.
- The New England adults tend to learn a larger distinction (50 – 200 Hz in F2).
 - Most of them are also more distinct in conversation.
- The three N. E. children are not obviously different than the adults, but may show less style-shifting.
- One of the children, but none of the 25 adults, judged the minimal pairs as distinct.
- The amount of separation is not clearly related to length of exposure to the distinct pattern.

D to M: New England adults

<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>age moved</i>	<i>years of D2</i>	<i>partner</i>	<i>other</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv <</i> <i>pairs?</i>	<i>judged</i>
KH	female	42	24	18	M	M	80	Y	different
RS	male	40	22	18	M	both?	85	Y	different
DH	male	44	24	20	M	M	86	Y	different
KR	male	43	30	13	M	M	124	Y	different
JS	male	76	N/A	55	M	both	153	close	different
TD	male	46	N/A	32	M	both?	164	Y	different
EC	male	37	N/A	23	M	both	166	N	mixed
BP	female	47	23	24	M	both?	177	N	mixed
WJ	male	73	7	66	German	M	189	N	different
AA	female	35	25	10	M	M	205	Y	different

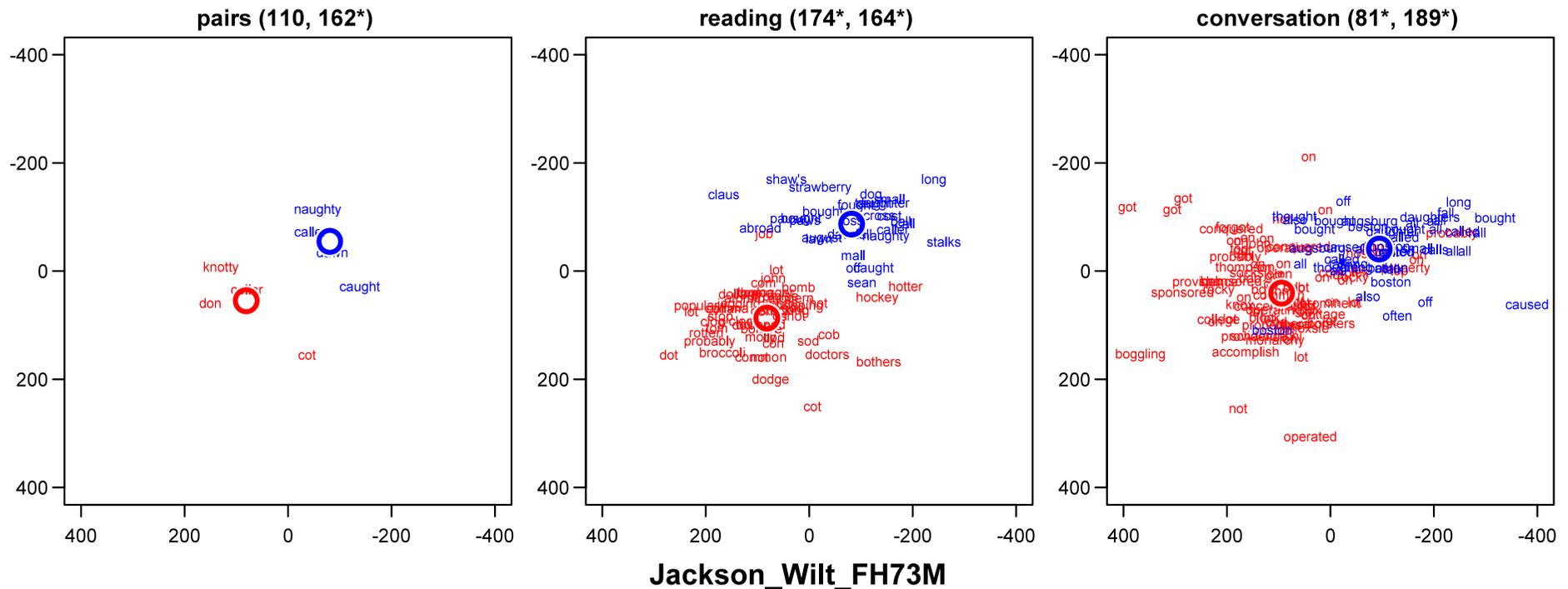
D to M: New England adult (good example of style-shifting)



<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>age moved</i>	<i>years of D2</i>	<i>partner</i>	<i>other</i>	$\Delta F2$ conv	<i>conv < pairs?</i>	<i>judged</i>
RS	male	40	22	18	M	both?	85	Y	different

D to M: New England adult

(if he's shifted at all, all styles have shifted together)



<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>age moved</i>	<i>years of D2</i>	<i>partner</i>	<i>other</i>	$\Delta F2$ conv	<i>conv < pairs?</i>	<i>judged</i>
WJ	male	73	7	66	German	M	189	N	different

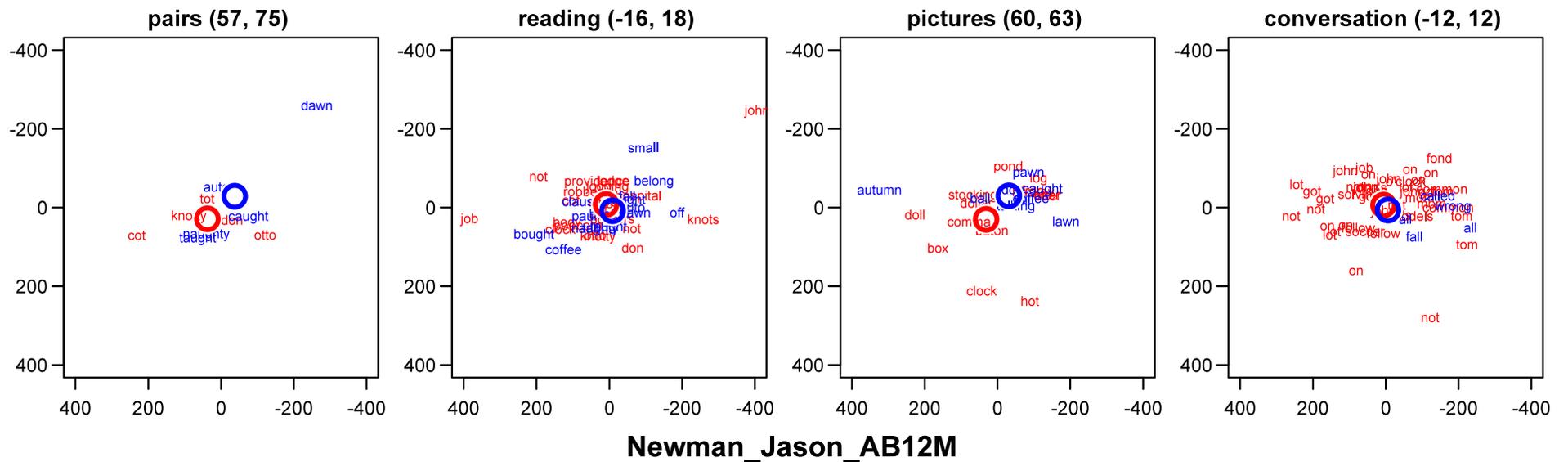
D to M: New England children

<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>parents</i>	<i>peers*</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv < pairs?</i>	<i>judged</i>
Tim N.	M	18	D	M?	21	N	different
Joe N.	M	15	D	M	79	Y	different?
Jason N.	M	12	D	M	12	Y	different

* These children were homeschooled for some grades (different years for all three), so they have had less contact with peers than typical children would.

D to M: New England child

(merged in conversation, hint of difference in pairs)



<i>speaker</i>	<i>gender</i>	<i>age</i>	<i>parents</i>	<i>peers*</i>	$\Delta F2$ <i>conv</i>	<i>conv < pairs?</i>	<i>judged</i>
Jason N.	M	12	D	M	12	Y	different

Summary of findings: D to M

- Natively-distinct adults accommodate, but do not lose the distinction, no matter how long they are exposed to the merger.
 - For those with the clearest evidence of learning, the vowels appear most approximated in conversation.
- Children of distinct parents readily acquire the merger from merged peers.
 - Minimal pair judgments may be the only remaining evidence of the distinction.

Summary of findings: two asymmetries

- Adults seem to learn D just as well as M (not very well, but better than reported).
- Children probably learn D better than adults.
- Children definitely learn M better than adults.
- For kids, mergers are especially easy to learn.

Discussion part 1

- we see (or infer) parallel lifespan changes involving the LOT/THOUGHT contrast
- when a second dialect is acquired in a new community, “production leads perception” in both directions of change
 - people show most accommodation to the new dialect in spontaneous speech, but reflect old norms in minimal pair productions (and even more so, in minimal pair judgments)
- M > D speakers acquire ‘near-distinction’, raising questions that near-mergers don’t

Discussion part 2

- near-mergers and near-distinctions: production of contrast without perception
- near-M: perception of contrast lost
- near-D: perception of contrast never there
- near-M: a ‘suspended’ underlying contrast with retention of surface differences?
- near-D: hard to reconcile with feed-forward model where contrasts are underlying
- a hybrid exemplar model may succeed
 - naturally predicts these very small contrasts?

Further research

- a bigger study of movers ($M > D$ and $D > M$) to reveal factors predicting overall size of change and size of style gradient (both varied greatly here)
- a longitudinal study would be especially valuable for $D > M$ speakers, whose ‘starting point’ is otherwise unknown
- children pose two more puzzles:
 - why norms reflect parents’ speech
 - how M learned so well, if old exemplars D

Thank you!

Thanks to Shannon Mooney for transcription and alignment assistance, Josef Fruehwald for FAVE first aid, the Lancaster LVC RG for feedback, and the people in our studies who kindly gave us their time and vowels!

References

- Herold, Ruth. 1990. Mechanisms of merger: The implementation and distribution of the low back merger in Pennsylvania. Doctoral Dissertation, University of Pennsylvania.
- Herzog, Marvin. 1965. The Yiddish language in northern Poland. Bloomington/The Hague.
- Johnson, Daniel Ezra. 2010. Stability and change along a dialect boundary: The low vowels of southeastern New England. Publication of the American Dialect Society 95. Duke U. P.
- Labov, William. 1966. The social stratification of English in New York City. Center for Applied Linguistics, Washington D.C., 1st edition.
- Labov, William, Sharon Ash, & Charles Boberg. 2006. The Atlas of North American English: Phonetics, phonology, and sound change: A multimedia reference tool. Walter de Gruyter.
- Labov, William, Mark Karen, & Corey Miller. 1991. Near-mergers and the suspension of phonemic contrast. *Language Variation & Change* 3: 33-74.
- Labov, William, Malcah Yaeger, & Richard Steiner. 1972. A quantitative study of sound change in progress. U.S. Regional Survey.
- Nycz, Jennifer. 2011. Second dialect acquisition: Implications for theories of phonological representation. Doctoral Dissertation, New York University.
- Nycz, Jennifer. 2013. New contrast acquisition: methodological issues and theoretical implications. *English Language & Linguistics* 17: 325-357.